

## مشتق

روزنامه سیاسی، اقتصادی، فرهنگی، اجتماعی، ورزشی صبح ایران صاحب امتیاز و مدیر مسئول: مهدی رحمانیان
نشانی: میدان آرژانتین،خیابان الوند، کوچه آرشیبا، پلاک ۶
تلفن: ۰۲۱۸۸۶۵۴۳۹۰ نامبر: ۰۲۱۸۸۸۰۰۷۱۹ تلفن آگهی‌ها: ۸۸۱۹۲۸۷۷ امور مشترکین: تلفن: ۰۲۲-۸۸۸۱۴۲۳۰
توزیع: شرکت پیام‌رسان پیروز
تلفن: ۰۵-۶۶۲۲۷۱۳۰ چاپ: گل‌ریز
تلفن: ۰۶۶۷۹۵۴۴۲
www.sharghdaily.ir

تهران : اذان ظهر ۱۳:۱۳ اذان مغرب ۱۷:۳۱ اذان صبح فردا ۵:۴۵ طلوع آفتاب ۷:۱۴

#### جای خالی

### افغان‌ها اتباع بیگانه‌اند؟!



سرگه بار سقیان

● از بخت خوب میهمان است یا اقبال به مزبازان یا بالعکس که در این ماه‌ها در جایی غیر از صفحات بین‌الملل یا حوادث و اجتماعی روزنامه‌ها، موضوع پناهجویان افغان در ایران پررنگ‌تر شده؛ دعای هفته قبل محمدکاظم کاظمی، شاعر افغان ساکن مشهد در مراسم بزرگداشتش این بود که «امیدواریم فقط در صفحه‌های حوادث روزنامه‌ها به افغانستان پرداخته نشود»، اما چندی قبل صفحات اقتصادی روزنامه‌ها از قول وزیر کار نقل کردند در حال حاضر ۲/۵ میلیون شغل در کشور وجود دارد که ایرانی‌ها تمایلی به انجام آن ندارند و این باعث می‌شود که برای شغلی نظیر چوبانی نیز از اتباع افغان استفاده کنیم؛ صفحات سیاسی به نقل از فرمانده ناجا نوشته بودند نیروی تحت امرش می‌تواند کاری کند که ظرف سه‌ماه یک‌نفسر افغانی در ایران قابل رویت نباشد؛ اما «این طرح‌های یک‌شبه‌خام و غیرعملی است که می‌گویند انوبوس بگذارید و همه را بیرون بریزید چرا که بعد از مدتی دیدیم که برخی از صنایع همچون آجرپزی و... دچار رکود شد و به این دلیل است که ایرانیان جویای کار هستند اما تمییزی در ذائقه جویندگان کار ایجاد شده است و کارگری نمی‌کنند و به‌دنبال میز و صندلی هستند.» طبق آمار، نیمی از کارگران کارخانه‌های آجر اسفهان تبعه‌های افغان هستند که با بالا رفتن نرخ دلار، الان حقوق آنها از کارگران ایرانی بیشتر است.

خیره‌شدن بیشتر در این آمارهای آینه‌وار، نه برای اثبات تنبلی مسا و رد نیروی کار ارزان‌بودن آنهاست، بلکه فایده دیگری دارد و آن اینکه گویی در «خیابان دوطرفه مهاجرت» – به‌تعبیر انسان‌شناسان آمریکایی– ما دچار «نیا‌های دوطرفه» شده‌ایم یا نوعی «وابستگی میزبان» با اینن تفاوت که مثلا در کالادا اداره مهاجرت به‌طور رسمی فهرست مشاغل مسود نیاز را برای جذب «مهاجران قانونی» اعلام می‌کند که از مهندس عمران و نفت و معدن می‌خواهد تا متخصص فیزیوتراپی و سونوگرافی. این ذهنیت که با بیکارشدن اتباع خارجی، جویندگان کار وطنی به مرادشان می‌رسند، فقط مختص ما نیست بلکه در آمریکا هم چنین دیدگاهی رواج دارد. فقط هم ایرانی‌ها نیستند که مهاجران را مسوول افزایش جرایم و بزه می‌دانند؛ اتفاقا در آلمان با بهبود شرایط معیشتی مهاجران، میزان جرم و جنایت در میان آنان کاهش یافت که باید دید آمارهای اینجا هم همین را می‌گویند یا نه؟ مواردی هم می‌توان سراغ گرفت که نگاه و رفتارهای ناشایست با مهاجران ناخوانده را فقط مشکل ایرانی‌ها نمی‌دانند؛ هنوز در برخی ایالت‌های آمریکا به مهاجران غیرقانونی اجازه اجاره خانه و آپارتمان نمی‌دهند، پارلمان اروپا در سال ۲۰۰۸ قانونی وضع کرد که مهاجران غیرقانونی پیش از اخراج، شش‌ماه و در مواردی حتی تا ۱۸ ماه زندانی می‌شوند

این تنش‌های اجتماعی و سیاسی، احساس خشم و ابراز خشونت درباره مهاجران غیرقانونی هم به قول یک استاد انسان‌شناسی در دانشگاه‌های آمریکا نه جدید است و نه پیداکردن راه‌حل برای آن غیرممکن. اما آنچه این وضع را تغییر می‌دهد مساله «جذب در جامعه» است، اینکه تازم‌واردان تبدیل به بخشی از جامعه میزبان شوند یا اینکه مهاجران همچنان متمایز و متفاوت بمانند، چه خودخواسته و چه به اجبار. برخی آمارهای تازه‌اعلام‌شده افغان‌ها را نه اتباعی بیگانه، که همسایگانی خودی‌شده و در حال حل‌شدن در جامعه ایران نشان می‌دهد. معاون شهردار شیراز می‌گوید در برخی مناطق این شهر «تنها یک یا دو دانش‌آموز ایرانی در کلاس حضور دارند» شبیه چنین حرفی را شش‌سال قبل یک معلم تاریخ مدارس برلین گفته بود که «من در کلاس فقط یک دانش‌آموز دختر آلمانی دارم. بقیه دانش‌آموزان پسر و دختر کلاس، ملیت‌هایی غیر آلمانی دارند.» آمار دانش‌آموزان افغان مشغول به تحصیل در ایران ۳۲۰هزار نفر است؛ با ۱۱ هزار دانشجو و ۱۵هزار فارغ‌التحصیل دانشگاه‌ها. طبق آمار آموزش‌وپرورش در سال تحصیلی ۸۶-۸۵ ۱۱۹هزارو ۳۴۶ کودک افغان در حال تحصیل بوده‌اند با رشدی ۷۵درصدی نسبت به ۱۵سال قبل از آن. اینها را بگذاریم کنار. خبری که مدیرکل امور اتباع و مهاجرین خارجی وزارت کشور روز اول دی اعلام کرد که ۳۲هزار دختر ایرانی به پسران افغان جواب «بله» داده‌اند.

این آمار برای کاربرد عبارت «اتباع بیگانه» برای برخی افغان‌های ساکن ایران احتیاجاً و اصلاح می‌طلبد. چند سال پیش وزیر کشور آلمان خطاب به خارجی‌های مقیم کشورش گفت «بیباید و آلمانی شوید»، ظاهرا دیگر دعای شاعر افغان مقیم ایران هم دارد برآورده می‌شود که گفته «امیدواریم روزگاری برسد که شهروندان دو کشور در سرزمین هم‌دیگر اتباع بیگانه نباشند.»

#### اتفاق

## نه برای پلنگ ایرانی که برای کودکانمان باید گریست!



محمدهادی محمدی نویسنده

این روزها همه‌جا صحبت از داستان زندگی تلخ و اسفبار پلنگ ایرانی است که مورد بی‌مهری و در تیررس خشونت‌های انسانی قرار گرفته است. همه با دیدن تصویرهای دلخراش از این پلنگ زیبا که نماد قدرت و زیبایی سرزمین ماست، اشک بر چشمان آورده‌ایم. من هم گریستم. اما نه‌تنها برای درد و رنج این موجود زیبا و پرشکوه، بلکه بیش از آن، برای جایگزین‌شدن خشونت بر جلدمایه پرمره انسان ایرانی که روزگاری به بهترین شکل زیست‌بوم خود، از پوشش گیاهی تا جانوری را پالس می‌داشته است. گریستم به حال کودکان سرزمین که وارث سرزمینی خواهند بود که نام پلنگ ایرانی را تنها در افسانه‌ها خواهند شنید. مانند بسیاری از مردم که دانش کمی درباره گونه‌های زیستی سرزمین خود دارند تنها چندسالی است که پلنگ ایرانی را می‌شناسم. آن هم به تصادف و هنگامی که برای صعود به قله علم‌کوه راهی منطقه کلان‌دشت شده بودیم. مسیر رودبارک به تنگ گلو نزدیک ۳۰ کیلومتر و جاده‌ای است که تنها با نیسان یا با ماشین‌های شاسی‌بلند باید پیمود. در راه چون کنار دست راننده نشسته بودم برای اینکه سخنی گفته باشم از راننده جوان پرسیدم شما اینجا خرس هم دیده‌ای که او سرکتان داد. پس از کمی درنگ چون سخن باز نشد پرسیدم که در این توکهای سَر به آسمان ساییده جز خرس و گرگ چه جانور دیگری زندگی می‌کند. راننده جوان گفت: پلنگ! گفتم: مگر این سرزمین، پلنگ هم دارد؟ گفت: بله پلنگ سفید یا پلنگ ایرانی. هنگامی که به خانه برگشتم، برپایه کتج‌کاوای در اینترنت جستجو کردم و آن وقت که اندام و چهره زیبایی پلنگ ایرانی را دیدم، از کم‌دانشی و کم‌طلفی خودم به چنین موجودی خندیدم و بحالت کشیدم. از آن پس من هم یکی از شیفتگان پلنگ ایرانی شدم و سرنوشت غمبار آخرین شمار این اسطوره‌های قدرت و زیبایی را دنبال می‌کنم. از آن سال‌ها تا دیروز که خبر غم‌انگیز یورش به پلنگ ایرانی را در منطقه تکلین که یکی از آبریزهای خست‌سایمان است شنیدم، یک

### تولد ی دیگر

**برای ۷۵سالگی «علی رفیعی» مردی از جهان رنگ و نور**

**شرق،عسل عباسیان:** باید «شکار روباه» را دیده باشید، یا «یرما» و «عروسی خون» را، تا بدانید درآرزو خالق این نمایش‌ها، روز دیگر،یست. روزی که «علی رفیعی» به این دنیا آمد و در هفتادوپنجمین سالروز تولدش سفنفر از کسانی که بارها تجربه همکاری با این کارگردان را داشته‌اند از او و برای او نوشته‌اند.



ستاره اسکندری ◀ بازیگر

چه خوب است که به دنیا آمده‌اید آقا!

چه خوب است که خسته نمی‌شوید در این کوچکهای ما، چه خوب است که کار می‌کنید و زندگی می‌کنید و کار می‌کنید و زندگی و هرگز باور پیشکسوتی شما را حرکت باز نمی‌دارد. چه خوب است که دنیا را از منظر خودتان نگاه می‌کنید در این روزهای بی‌منظری... چه خوب است که هستید و خواهید بود برای همیشه... چه خوب است که جادوگری راژش را با شما نیز در میان گذاشته‌تولدتان مبارک آقا، و بر ما که سال‌هاست بودنتان را نفس می‌کشیم...



حمید پورآذری ▶ کارگردان

بیست‌ودوم دی‌ماه برای من همیشه روز بزرگ‌یست...

روز متولدشدن اسلدام «علی رفیعی» که مرا با خود ساخت و نگاهم را همراه بیش بزگش از میان رنگ‌ها و صحنه‌ها، چیدمان‌ها و بازی‌ها، تاریخ‌ها و دنیای بزرگی که همان جهان نمایش اوست گذر داد و مرا آموخت تا به آنچه که اکنونم. جهان نمایش رفیعی، جهان رفیعیست تا تو را پیاموراند از رنگ، نور، حرکت... آسانیت و تالش... تالشی که بعد از ۷۵سال، گذر زمان را به خود دیده اما نه فرسوده بلکه سخت‌تر و محکم‌تر از پیش مصمم قدم برمی‌دارد و قد برافراشته‌تر، به‌سختی در زمانی یا در مسیری که هیچ‌گاه هموار نیست. استاد عزیزم، زادشدن شما در این فصل سرد بدون شک به شما آموخت دوام‌آوردن را، زندگی کردن را، وقتی همیشه «در مصر برف می‌بارد» امضا، شاگرد همیشه شما



سپهیا رضوی ▶ بازیگر

تولدتان مبارک آقای رفیعی نازنین

بودن در کنار شما حس‌ری بود به گواه دیوارهای بلند تالار وحدت. در آمدوشد تمرین‌های خاتم صابری بود که از دلم گذشت آرزوی کار کردن با شما. دیری نپایید آمد روزگاری که همان دیوارها گروهمان را در بر گرفتند. من «خسب» شروع شد که هرگز به اجرا نرسید. رنگ «عروسی خون» زده شد من بودم و «رمو و ژولیت» من بودم. شاهزاده احتجاب» من فخری‌تان بودم و «کلفت‌ها» بودم و «در مصر برف نمی‌بارد» بودم و «شکار روباه» را روایت کردم و بودم و همچنان هستم با امیدوری برای بودن... فخر در تولدتان خوشحالم که این همه بودن را برپایمان معنا می‌کند.

#### مخبر الدوله

## منتقدان «آسمان زرد کم‌عمق» را پسندیدند

نامزدهای بهترین آثار سی‌ویکمین جشنواره بین‌المللی فیلم فجر به انتخاب انجمن منتقدان و نویسندگان سینمای ایران معرفی شدند. در میان کاندیداهای معرفی‌شده از سوی انجمن منتقدان و نویسندگان سینمایی ایران، «آسمان زرد کم‌عمق» با هشت بار نامزدی صدرنشین است و «دهلیز» با هفت‌بار نامزدی، «حوض نقاشی»، «دربند» و «استرداد»

## کار گاه طنز در دانشگاه هنر

دانشگاه هنر از سوم بهمن، کارگاهی را با عنوان «از هنر نظر بی‌ضرر» با حضور پوریا عالمی برگزار می‌کند. این کارگاه به دانشجویان کمک می‌کند برای نوشتن، سوزه پیداکردن و پرداختن به سوز‌ها



یکشنبه ۲۲ دی ۱۳۹۲ ۱۰ ربیع‌الاول ۱۴۳۵ ۱۲ ژانویه ۲۰۱۴ سال یازدهم شماره ۱۹۲۶ ۲۴صفحه

### در گذشت مترجم رمان ریشه‌ها

مهر: علیرضا فرهمند، مترجم و روزنامه‌نگار پیشکسوت ایرانی و مترجم کتاب «ریشه‌ها» نوشته الکس هیلی، در ۷۳سالگی به دلیل بیماری سرطان ریه در بیمارستان سجاد تهران درگذشت. به گفته همسر او، برنامه تشییع ایشان روز جمعه هفته جاری در بهشت‌زهر(اس) انجام می‌شود. همچنین مراسم ختمش روز یکشنبه ۲۹دی در مسجد نور از ساعت س‌تا پنج برقرار می‌شود. فرهمند در سال‌های پیش از انقلاب، دبیری سرویس بین‌الملل روزنامه کیهان در پیش از انقلاب را برعهده داشت و به غیر از رمان «ریشه‌ها»، کتاب «ساعت نحس» را نیز ترجمه کرده بود.



#### از هر نظری بی‌ضرر

### اخبار تلگرافی

#### پوریا عالمی

- امروز چندتا خبر را تلگرافی و تندتند با هم بررسی می‌کنیم و می‌رویم بی کارمان:
-نخستین کارخانه شیشه در ایران می‌شود.
به‌نظرم بعد از اینکه مصرف شیشه ملی شده باید کارخانه شیشه هم ملی شود.
- ایشار نیاگارا از حرکت باز ایستاد.
احتمالا یک تیم کارشناسی از دولت مهرورزی بعد از موفقیت در خشک‌کردن دریاچه ارومیه، هامون و رودخانه‌ها به کالادا اعزام شده تا نیاگارا را خشک کنند.
- سردی که با معرفی خود-بعنوان مامور پست اقدام به آزارواذیت زنان و سرقت کرده بود، دستگیر شد.
از مسوولان می‌خواهم صندوق پست منازل راه‌فیلتر کنند.
- مدیرکل محیط‌زست استان سمنان: برای کاهش مرگ حیات‌وحش در سوانح جاده‌ای باید چارهای جدی اندیشید.
به‌نظر ما با توجه به احتمال سوختن انوبوس و چپکی قطار و سقوط هواپیما، قبل از حیوانات یک فکری به حال آدم دوبا بکنند که زنده به مقصد برسد. بزغاله و گوزن و گلو فعلا اعتراضی ندارند.
-رییس مرکز اطلاع‌رسانی و امور بین‌الملل وزارت کشور:مردم سه‌هزار شبکه مالمو‌های رادیویی و تلویزیونی بیگانه را مایوس کرده‌اند.
شرط می‌بندم آمارشان ۳۰۵ شبکه‌بوده. مردم ۳۰۰ شبکه را مایوس کردند اما پنج شبکه را امیدوار نگه داشته‌اند.
-معلم مشهدی در جمع برترین‌های دو مارتن کشور قرار گرفت. وی گفت: ما معلمان از بس دنبال حق و حقوقمان در وزارتخانه می‌دویم، بدنمان ورزیده شده که جا دارد جای مدرسه، ما را بفرستند!لامیک.
- فقط حدود ۱۵درصد بارزشنستان بالای یک‌میلیون تومان است.
قرار شده از ۸۵درصد که حقوق کم می‌گیرند از حالت بارزشسته خارج شوند و کلا باز بنشینند یا دراز بکشند و هوا بخورند.
- توضیح:** منبع ما علاوه بر روی پشت‌بام، «فارس»، «مهر» و «ایسنا» نیز هست.

**سامسونگ**

**SAMSUNG**

**قرعه‌کشی ۱۰۰ سفر به برزیل**



دومین قرعه‌کشی، برای تعیین ۲۰ مسافر دوم سامسونگ، برگزار خواهد شد

**فقط امروز** برای ارسال کارت قرعه‌کشی زمان باقیست و مثل همیشه هیچ تمدیدی در کار نیست.

برای خرید تلویزیون های LED/LCD/PDP همین امروز اقدام کنید

### اسامی برندگان مرحله اول :



|                                     |                                       |                                        |                                      |                                       |                                         |                                     |                                         |                                      |                                        |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| جناب آقای<br>بژن نعمانی<br>از تهران | جناب آقای<br>سعیدفرح‌دونی<br>از تهران | جناب آقای<br>غلامرضا حسینی<br>از تهران | جناب آقای<br>محمود کریمی<br>از تهران | جناب آقای<br>منوچهر سپهری<br>از تهران | جناب آقای<br>فیروز ابراهیمی<br>از تهران | جناب آقای<br>محسن مجیدی<br>از تهران | جناب آقای<br>علیرضا دیواندری<br>از مشهد | سرکار خانم<br>توکم عابلی<br>از قزوین | جناب آقای<br>یوسف صابری<br>از قائم شهر |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|

**شما برنده‌اید**

برای اطلاع از قوانین و مقررات حتما به سایت سام سرویس مراجعه فرمایید.

فقط با ضمانت **سام سرویس**

مرکز تماس: ۸۵۵۰۰۰۰۰۱